

L'hon. M. Hees: Monsieur l'Orateur, si le ministre voulait vérifier la chose à Washington, il découvrirait que je dis la vérité.

LES POURPARLERS AVEC LES ÉTATS-UNIS RELATIFS À
LA TAXE D'ÉGALISATION D'INTÉRÊT—LE RAPPORT
AVEC L'ACCORD SUR L'AUTOMOBILE

L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

Des pourparlers ont-ils eu lieu avec le gouvernement des États-Unis à l'égard de l'exemption actuelle de la taxe d'égalisation d'intérêt, et ces pourparlers sont-ils reliés à ceux qui portent sur l'accord sur l'automobile?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, cette question s'adresse au ministre des Finances et je regrette qu'il soit absent en ce moment.

LES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS—L'ANNONCE D'UNE
POLITIQUE AVANT LA VISITE DU PRÉSIDENT NIXON

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire s'adresse au premier ministre. Nous dirait-il si, oui ou non, la politique du gouvernement à l'égard de la propriété étrangère sera rendue publique avant la visite du président des États-Unis au Canada en avril?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je ne puis l'assurer, monsieur l'Orateur.

LES NÉGOCIATIONS AVEC LES ÉTATS-UNIS—LE
RAPPORT AVEC LE NETTOYAGE DES GRANDS LACS

M. G. H. Aiken (Parry Sound-Muskoka): Monsieur l'Orateur, j'ai une autre question supplémentaire à poser au premier ministre au sujet des investissements étrangers et du nettoyage des Grands Lacs. Des entretiens ont-ils eu lieu au sujet du nettoyage des Grands Lacs dans le cadre de toute cette question des relations canado-américaines et de l'accord sur l'automobile?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, des entretiens ont eu lieu au sujet des relations canado-américaines, mais le député parle-t-il de l'accord sur l'automobile? A quel accord commercial fait-il allusion?

M. Aiken: Puis-je demander au premier ministre si l'accord sur l'automobile et les autres questions commerciales ont un rapport direct avec les discussions concernant la dépollution des Grands Lacs?

Le très hon. M. Trudeau: Je n'y vois aucun rapport.

L'hon. M. Hees: Une autre question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre a-t-il fini de lire le livre qui a pris tellement de son temps et de son attention hier après-midi?

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

Le très hon. M. Trudeau: C'était un très bon livre.

L'AGRICULTURE

LES GRAINS DE PROVENDE—LES INSTANCES DES
ORGANISMES AGRICOLES DU QUÉBEC QUANT À
L'APPROVISIONNEMENT

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, en l'absence du ministre de l'Agriculture, je désire poser une question au très honorable premier ministre, étant donné qu'il a déjà rencontré les responsables des organismes que je mentionnerai dans ma question.

Compte tenu du fait que l'honorable ministre de l'Agriculture a reçu cette semaine des instances des Coopératives fédérées du Québec, de l'UCC et de l'Association des meuniers, qui demandent que le gouvernement prenne position dans le plus court délai vis-à-vis de l'injustice qu'ont à subir les producteurs du Québec quant à leur approvisionnement de grains de provende, j'aimerais demander au très honorable premier ministre s'il entend répondre favorablement à ces instances.

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Il me fera plaisir de faire part de la question au ministre de l'Agriculture, monsieur le président.

* * *

LES AÉROPORTS

LES REVENDICATIONS DES RÉSIDENTS DU CANTON DE
PICKERING—LA LISTE DES EMPLACEMENTS
CONSIDÉRÉS

[Traduction]

Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince Albert): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports et a trait à ce que les habitants du canton de Pickering considèrent comme le rapt de leur région, étant donné qu'ils n'ont pas la possibilité d'exprimer leurs critiques et leurs observations pour s'opposer à la réquisition de la région pour l'aménagement du futur aéroport. L'autre jour, j'ai demandé au ministre de déposer une liste d'une cinquantaine de régions qui ont été envisagées, sans, bien entendu, donner les raisons pour lesquelles chacune n'a pas été acceptée, et je me demande s'il est disposé maintenant à le faire. Le ministre pourrait-il aussi indiquer, étant donné l'objection quasi unanime des habitants du canton de Pickering à l'aménagement de cet aéroport, si le gouvernement tiendra pleinement compte des objections formulées au cours de réunions publiques ou autrement?

• (1120)

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je peux réitérer l'assurance donnée, il y a quelques jours, au très honorable représentant qu'on tiendra compte de toutes instances, présentées soit directement à moi-même ou par l'intermédiaire des fonctionnaires préposés aux audiences sur la procédure d'expropriation. Je rappellerai à la Chambre, par votre intermédiaire, monsieur l'Orateur, qu'il s'agit d'une initiative concertée avec le gouvernement de la province d'Ontario. En ce qui concerne la présentation de la documentation et d'autres détails, je me suis dit disposé à fournir toute la documentation nécessaire à l'appui de la décision prise et je consulterai donc le gouvernement de la province pour établir quelle documentation nous pouvons présenter afin de renseigner le mieux possible.